










*I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan*  
**BILL STATUS**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	FISCAL NOTES	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	NOTES
309-38 (COR)	Vincent A.V. Borja Christopher M. Dueñas Tina Rose Muña-Barnes Jesse A. Lujan Sabrina Salas Matanane V. Anthony Ada Frank F. Blas, Jr. Shelly V. Calvo Joe S. San Agustin	AN ACT TO AMEND SECTION 18 OF CHAPTER II OF PUBLIC LAW 38-60, RELATIVE TO GRANTING GREATER FLEXIBILITY TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION TO UTILIZE LAPSED FUNDS.	4/17/26 4:24 p.m.						

***I MINA'TRENTAI OCHO NA LIHESLATURAN GUÁHAN***  
**2026 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 309-38 (COR)**

Introduced by:

Vincent A.V. Borja   
Christopher M. Dueñas   
Tina Rose Muña-Barnes   
Jesse A. Lujan   
Sabrina Salas Matanane   
V. Anthony Ada   
Frank F. Blas, Jr.   
Shelly V. Calvo   
Joe S. San Agustin 

**AN ACT TO *AMEND* SECTION 18 OF CHAPTER II OF  
PUBLIC LAW 38-60, RELATIVE TO GRANTING  
GREATER FLEXIBILITY TO THE GUAM  
DEPARTMENT OF EDUCATION TO UTILIZE LAPSED  
FUNDS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** Section 18 of Chapter II of Public Law 38-60 is hereby *amended*  
3 to read as follows:

4 **“Section 18. Guam Department of Education Continuing**  
5 **Appropriation Authorization.** Notwithstanding any other provision of law,  
6 funds appropriated to the Guam Department of Education (GDOE) through  
7 Public Law 37-125 shall not lapse and shall remain available until fully  
8 expended. ~~for the purposes of advancing American Rescue Plan (ARP)-~~  
9 ~~related expenses through March 28, 2026. After such time, the continuing~~  
10 ~~appropriation shall be used for the purposes of refurbishing and upgrading of~~

1 ~~GDOE school sports facilities and playgrounds.~~ Permissible uses of such  
2 funds shall include, without limitation, expenditures for capital improvement  
3 projects; costs associated with recovery from damages incurred as a result of  
4 Typhoon Sinlaku; improvements and upgrades to Guam Department of  
5 Education (GDOE) sports facilities and playgrounds; measures necessary to  
6 ensure compliance with applicable public health and sanitation requirements;  
7 payment of utility expenses; and the procurement of instructional equipment.

8 The Superintendent of the Guam Department of Education shall submit a  
9 detailed report of any expenditures made pursuant to this section to *I*  
10 *Liheslaturan Guåhan* no later than thirty (30) days after the end of each fiscal  
11 quarter.”

12 **Section 2. Severability.** If any provision of this Act or its application to any  
13 person or circumstance is found to be invalid or inorganic, such invalidity shall not  
14 affect other provisions or applications of this Act that can be given effect without  
15 the invalid provision or application, and to this end the provisions of this Act are  
16 severable.

17 **Section 3. Effective Date.** This Act shall become effective upon  
18 enactment.